

INHALT CONTENTS

7

GRUSSWORT

JULIA LEHNER

8

WELCOME ADDRESS

JULIA LEHNER

9

VORWORT

DIE KURATOREN

12

PREFACE

THE CURATORS

15

EIN KONKRETER VORSCHLAG

DIETRICH MAHLOW

EBERHARD ROTERS

23

A CONCRETE PROPOSAL

DIETRICH MAHLOW

EBERHARD ROTERS

29

KUNST ALS SITUATION

Das Environment

der sechziger Jahre und
Räume der Kunst heute

MELITTA KLIEGE

37

ART AS A SITUATION

The environment of the sixties
and spaces of art today

MELITTA KLIEGE

43

FENSTER IN ANDERE RÄUME

Einige Beispiele zum Verhältnis
von Kunst und Architektur

ELLEN SEIFERMANN

47

WINDOWS ONTO OTHER SPACES

Several examples on
the relationship of
art and architecture

ELLEN SEIFERMANN

51

EINIGE GEDANKEN ZUM POLITISCHEN RAUM IN DER KUNST

KATHLEEN RAHN

55

SOME THOUGHTS ON THE POLITICAL SPACE IN ART

KATHLEEN RAHN

59

„DIE GANZE WELT IST EINE BÜHNE ...“

ANGELIKA NOLLERT

65

“ALL THE WORLD’S A STAGE ...”

ANGELIKA NOLLERT

69

DEMONSTRATIONEN

Zwischen Kritik und Krise

ELKE KRASNY

74

DEMONSTRATIONS

Between Criticism and Crisis

ELKE KRASNY

79

MEDIENREVOLUTIONEN, RAUMREVOLUTIONEN

STEPHAN GÜNZEL

85

MEDIA REVOLUTIONS, SPACE REVOLUTIONS

STEPHAN GÜNZEL

91

KOMMENDE FREIHEITEN

Neue Möglichkeiten für Kunst,
Museum und unsere auf Kunst
angelegte Existenz

FRANZ XAVER BAIER

97

COMING FREEDOMS

New possibilities for art,
museum and our existence
based on art

FRANZ XAVER BAIER

103

DIE FRAGE IM RAUM: SOLL ICH BLEIBEN ODER GEHEN?

JAN VERWOERT

108

A QUESTION TO SPACE: SHOULD I STAY OR SHOULD I GO?

JAN VERWOERT

113

LUFTSCHLÖSSER, RAUMBILDNER UND DIE ROTEN SCHUHE VON DOROTHY

MANFRED ROTHENBERGER

121

CASTLES IN THE AIR, SPACE DESIGNERS AND DOROTHY’S RED SHOES

MANFRED ROTHENBERGER

130
ULF AMINDE

136
OLE ASELMANN

142
NAIRY BAGHRAMIAN

148
WINFRIED BAUMANN

154
MICHAEL BEUTLER

160
JOHN BOCK

166
ULLA VON BRANDENBURG

172
STEFAN BURGER

178
MARC CAMILLE CHAIMOWICZ

184
MARIECHEN DANZ

190
MAX FRISINGER

196
PETRIT HALILAJ

202
JEPPE HEIN

208
CHRISTINE & IRENE
HOHENBÜCHLER

214
SABINE HORNIG

220
FLORIAN HÜTTNER

226
ZILLA LEUTENEGGER

232
MICHAELA MELIÁN

238
ISA MELSHEIMER

244
ALICE MÜNCH

250
KARSTEN NEUMANN

256
OLAF NICOLAI

262
TOBIAS REHBERGER

268
EGILL SÆBJÖRNSSON

274
KATEŘINA ŠEDÁ

280
SANTIAGO SIERRA

286
VINCENT TAVENNE

292
ROSEMARIE TROCKEL

298
TATIANA TROUVÉ

304
FLORIAN TUERCKE

310
ABGEBILDETE WERKE
REPRODUCED WORKS

314
AUSGESTELLTE WERKE
EXHIBITED WORKS

316
AUTOREN
AUTHORS

318
DANK
THANKS

319
DIE INSTITUTIONEN
THE INSTITUTIONS

320
IMPRESSUM
COLOPHON